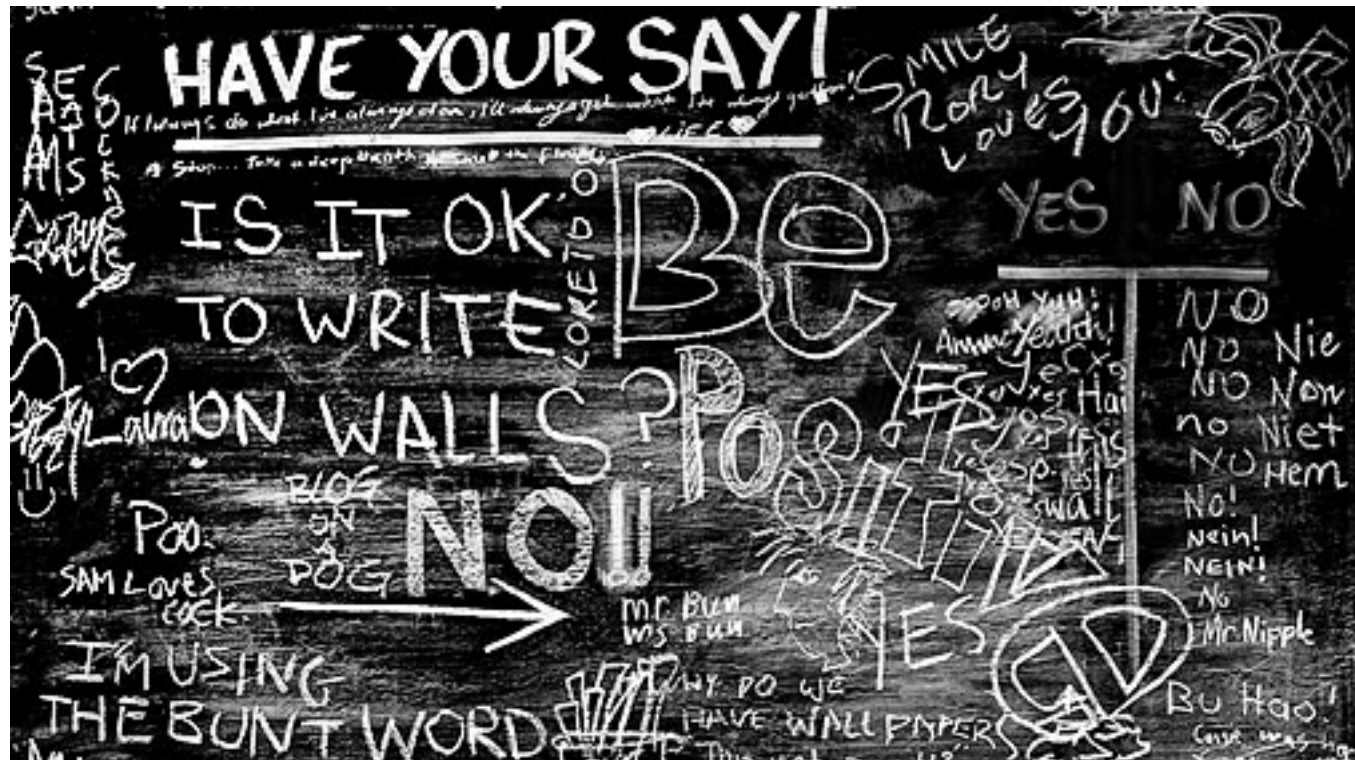


## ■ Angebote in **Fremd- und Muttersprachen**

SUCHTPRÄVENTION UND AMBULANTE SUCHTHILFE  
IN HAMBURG (STAND: APRIL 2017)



# Inhalt

1. (Sucht-) Präventionsangebote (Seite 3–4)
2. Ambulante Suchthilfe Hamburg (Seite 4–8)
3. Allgemeine migrationspezifische Beratungsangebote (Seite 9–10)

## **H I N W E I S**

Diese Liste ist ausschließlich für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Beratungseinrichtungen gedacht und gilt nicht zur Weitergabe an Klienten/Betroffene/Patienten o.ä. Wir sehen diese Liste als Handwerkszeug für die alltägliche Arbeit in der Beratung mit den Menschen mit Migrationshintergrund.

## **I N K O O P E R A T I O N**

jhj Hamburg e.V. (KODROBS Süderelbe / Wilhelmsburg) und Sucht.Hamburg gGmbH

*Wir garantieren nicht für die Vollständigkeit dieser Liste!*

(Stand: April 2017)

# ■ (Sucht)-Präventionsangebote in Hamburg

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>Sucht.Hamburg gGmbH</b> Repsoldstraße 4 20097 Hamburg St Georg	Kontakt: Nida Yapar  Telefon: (040) 2849918-24 Telefon: (040) 2849918-0  yapar@sucht-hamburg.de service@sucht-hamburg.de	<b>Arabisch</b> <b>Dari</b> <b>Deutsch</b> <b>Englisch</b> <b>Farsi/Persisch</b> <b>Französisch</b> <b>Hebräisch</b> <b>Italienisch</b> <b>Kurdisch</b> <b>Malinké</b> <b>Pashto</b> <b>Polnisch</b> <b>Portugiesisch</b> <b>Romanes</b> <b>Russisch</b> <b>Spanisch</b> <b>Tschechisch</b> <b>Türkisch</b> <b>Twi</b>	Informationsveranstaltungen in den jeweiligen Communities zum Hamburger Suchthilfesystem, in der jeweiligen Muttersprache  Für Menschen mit Zuwanderungsgeschichte: Informationen und Aufklärung sowie Weitervermittlung in passgenaue Suchtberatung, -betreuung und -therapie
<b>GWA St. Pauli e.V.</b> <i>KÖLIBRI</i> Hein- Köllisch-Platz 11-12 20359 Hamburg St. Pauli	Telefon: 040-3193623 Telefax: 040-410988757  info@gwa-stpauli.de www.gwa-stpauli.de	<b>Englisch</b> <b>Türkisch</b>	Sozialberatung, Beratung für Migranten und Geflüchtete
<b>Kajal</b> <i>Frauenperspektiven e.V.</i> Haubachstraße 78 22767 Hamburg Altona	Telefon: (040) 3806987  kajal@frauenperspektiven.de	<b>Englisch</b> <b>Französisch</b>	Prävention und Beratung für Mädchen zu Sucht, Drogen und Essstörungen Beratung und Fortbildung für Fachkräfte der Hamburger Jugendhilfe/-arbeit
<b>MiMi Hamburg</b> <i>Mit Migranten für Migranten</i> Nernstweg 32 22765 Hamburg Altona	Kontakt: Isabel Marin Arrizabalaga  Mobil: (0176) 57350553  info@mimi-hamburg.de	<b>Albanisch</b> <b>Aramäisch</b> <b>Arabisch</b> <b>Bosnisch</b> <b>Englisch</b> <b>Farsi/Persisch</b> <b>Französisch</b> <b>Kroatisch</b> <b>Kurdisch</b> <b>Persisch</b> <b>Polnisch</b> <b>Portugiesisch</b> <b>Russisch</b> <b>Serbisch</b> <b>Spanisch</b> <b>Tagalog</b> <b>Türkisch</b> <b>Urdu</b>	Information zur Gesundheitsförderung, Verbesserung des Wissens der Menschen mit Migrationshintergrund zum allgemeinen deutschen Gesundheitssystem und zu Themen wie Frauengesundheit, seelische Gesundheit, Kindergesundheit, Ernährung usw.

## ■ (Sucht)-Präventionsangebote in Hamburg

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>Palette e.V.</b> <i>IGLU Familienhilfe</i> Eimsbüttler Chaussee 23 20259 Hamburg Eimsbüttel	Kontakt: Miriam Schüller und Frank Frehse  Telefon (Frau Schüller): (040) 55775820	<b>Spanisch</b>	Sozialpädagogische Familienhilfe, insbesondere Betreuung von Kindern mit suchtbelasteten Eltern
<b>SuchtPräventionsZentrum (SPZ)</b> <i>Landesinstitut für Lehrerbildung und Schulentwicklung (LI)</i>  BesucherInnen: Hohe Weide 16 20259 Hamburg Eimsbüttel  Post: Felix-Dahn-Straße 3 20357 Hamburg	Telefon: (040) 428842-911 Telefon: (040) 428842-902  spz.bsb.hamburg.de www.li.hamburg@de	<b>Spanisch</b>	Aus- und Fortbildung in Schule und Jugendhilfe zu suchtpräventiven Unterrichtsangeboten, Life-Skill-Training etc., Früherkennung und -intervention etc., Eltern- und Informationsveranstaltungen, Beratung für Eltern und Schüler und Elterncoaching.

## ■ Ambulante Suchthilfe in Hamburg

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>Aktive Suchthilfe e.V.</b> Repsoldstraße 4 20097 Hamburg St. Georg	Telefon: (040) 2802170  aktivesuchthilfe@t-online.de	<b>Englisch Portugiesisch</b>	Beratung bei Alkohol-, Glücksspiel- und Drogenproblemen, Straffälligenhilfe, Schuldnerberatung
<b>Asklepios Klinik Nord Ambulanz Altona</b> Holstenstraße 115 22765 Hamburg Altona	Telefon: (040) 4329250  ambulanz.altona@asklepios.com	<b>Englisch Französisch Griechisch Italienisch Portugiesisch Spanisch</b>	Substitutionsbehandlung und psychosoziale Betreuung (PSB) für Substituierte
<b>Asklepios Klinik Nord Ambulanz Harburg</b> Amalienstraße 8 21037 Hamburg Harburg	Telefon: (040) 76612810	<b>Englisch Französisch</b>	Suchtmedizinische Versorgung drogenabhängiger PatientInnen
<b>Asklepios Klinik Nord Ambulanz Ochsenzoll</b> Langenhorner Chaussee 560 22419 Hamburg Ochsenzoll	Telefon: (040) 1818872524  suchtambulanz.nord@asklepios.com	<b>Englisch</b>	Ärztliche-, medizinische- und Substitutionsbehandlung

# ■ Ambulante Suchthilfe in Hamburg

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>Asklepios Klinik Nord Ambulanz Wandsbek</b> Kiebitzstraße 23 22089 Hamburg Wandsbek	Telefon: (040) 2517450  ambulanz.wandsbek@asklepios.com	<b>Italienisch Russisch</b>	Ärztliche-, medizinische- und Substitutionsbehandlung
<b>Beratungsstelle Frauenperspektiven e.V.</b> Charlottenstraße 26 20257 Hamburg Eimsbüttel	Telefon: (040) 4329600  Beratungsstelle@Frauenperspektiven.de	<b>Englisch</b>	Information und Beratung zu Suchtmitteln; Ambulante medizinische Rehabilitation (Suchttherapie, Weiterbehandlung, Kombitherapie und Suchtnachsorge) für Frauen  • Mo, Mi, Do: 10.00 – 16.00 Uhr (telefonisch bis 18.00 Uhr) • Fr: 10.00 – 14.00 Uhr • Di: 14.00 – 16.00 Uhr (telefonisch)
<b>Die Boje</b> Brauhausstieg 15-17 22041 Hamburg Wandsbek	Telefon: (040) 444091 Telefon: (040) 7314949  beratung@dieboje.de	<b>Englisch Spanisch</b>	Suchtberatung, Angehörigenberatung, ambulante Rehabilitation (Suchttherapie, Weiterbehandlung, Kombitherapie), Nachsorge bei Alkohol-, Cannabis- oder Medikamentenabhängigkeit, bei Glücksspielsucht und bei problematischer Mediennutzung (PC-/Onlinesucht)
<b>Beratungsstelle Brücke therapiehilfe e. V.</b> Conventstraße 14 22089 Hamburg Eilbek	Telefon: (040) 6683638	<b>Englisch</b>	Beratung und Betreuung
<b>Beratungsstelle Brücke therapiehilfe e. V.</b> Neue Große Bergstraße 20 22767 Hamburg Altona	Telefon: (040) 6683636	<b>Englisch</b>	Beratung und ambulante medizinische Rehabilitation
<b>Beratungsstelle Brücke therapiehilfe e. V.</b> Walddörferstraße 337 22047 Hamburg Wandsbek	Telefon: (040) 6683637  info@ambulante-suchttherapie.de	<b>Englisch</b>	Beratung und ambulante medizinische Rehabilitation
<b>Drogen- und Alkoholambulanz für Jugendliche, junge Erwachsene und deren Familien</b> Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf Martinistraße 52 20246 Hamburg Eppendorf	Telefon: (040) 7410 54217  drogenambulanz@uke.de	<b>Dolmetscherdienst für alle Sprachen</b>	Beratung und Behandlung für Jugendliche und Jungerwachsene bis 27 Jahre sowie Angehörige

# ■ Ambulante Suchthilfe in Hamburg

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>JuKO Bergedorf</b> <i>KODROBS Bergedorf</i> Lohbrügger Landstraße 6 21031 Hamburg Bergedorf	Telefon: (040) 31817330 Mobil: (0176) 130688-81  juko.bergedorf@jhj.de	<b>Englisch</b> <b>Finnisch</b> <b>Russisch</b>	Beratung für Jugendliche und Jungerwachsene bis 27 Jahre
<b>KIDS</b> Hachmannplatz 2 20099 Hamburg St Georg	Telefon: (040) 2801606  kids@basisundwoege.de	<b>Englisch</b> <b>Französisch</b> <b>Kiswaheli</b> <b>Türkisch</b>	Beratung für Kinder, Jugendliche und Jungerwachsene
<b>KODROBS Altona</b> Hohenesch 13-17 22765 Hamburg Altona	Telefon: (040) 39086-40 / -41  altona@kodrobs.de	<b>Englisch</b> <b>Melanesisch</b> <b>Pidgin</b>	Beratung und Betreuung
<b>KODROBS Bergedorf</b> Lohbrügger Landstraße 6 21031 Hamburg Bergedorf	Telefon: (040) 72160-38 / -39  bergedorf@kodrobs.de	<b>Englisch</b> <b>Russisch</b> <b>Spanisch</b>	Beratung und Betreuung
<b>KODROBS Eimsbüttel</b> Grindelallee 41 20146 Hamburg Eimsbüttel	Telefon: (040) 422 90 86 eimsbüttel@kodrobs.de	<b>Spanisch</b>	Beratung und Betreuung
<b>KODROBS Süderelbe / Wilhelmsburg</b> Weimarer Straße 83/85 21107 Hamburg Wilhelmsburg	Telefon: (040) 7516-20  Türkische Telefonberatung: (040) 75662222 Russische Telefonberatung: (040) 75662221  wilhelmsburg@kodrobs.de	<b>Englisch</b> <b>Kurdisch</b> <b>Russisch</b> <b>Türkisch</b>	Beratung und Betreuung  Fachstelle für interkulturelle Suchtarbeit und Fachstelle für problematische Mediennutzung und für problematisches und pathologisches Glücksspiel
<b>Lukas Suchthilfezentrum Hamburg-West</b> Luruper Hauptstraße 138 22547 Hamburg Lurup	Telefon: (040) 970770  lukas.suchthilfezentrum@diakonie-hhsh.de www.lukas-suchthilfezentrum.de	<b>Englisch</b>	Suchtinformation, Beratung, ambulante Rehabilitation, Betreuung und Lucafé
<b>MAEX therapiehilfe e.V.</b> Hammer Landstraße 56 20537 Hamburg Hamm	Telefon: (040) 2000 10 2200  maex@therapiehilfe.de	<b>Englisch</b> <b>Spanisch *</b>	* Spanisch nach Absprache Beratung und psychosoziale Betreuung
<b>M.A.T. &amp; Seehaus Harburg therapiehilfe e.V.</b> Schlossmühlendamm 8-10 21073 Hamburg Harburg	Telefon: (040) 7679490  mat-harburg@therapiehilfe.de	<b>Englisch</b> <b>Farsi *</b>	* Farsi nach Absprache Beratung, psychosoziale Betreuung, ambulante Therapie, Rückfallprophylaxe
<b>M.A.T. West therapiehilfe e.V.</b> Elbgaustraße 83 22523 Hamburg Eidelstedt	Telefon: (040) 57193131  mat-west@therapiehilfe.de	<b>Englisch</b> <b>Farsi *</b>	* Farsi nach Absprache Beratung, psychosoziale Betreuung

# ■ Ambulante Suchthilfe in Hamburg

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>mobS - Nord</b> <i>therapiehilfe e.V.</i> Wischhöfen 1 22415 Hamburg Langenhorn	Telefon: (040) 55440753 Russisch: (0176) 45001144  mobs-nord@therapiehilfe.de	<b>Englisch</b> <b>Farsi*</b> <b>Russisch*</b>	* Farsi, Russisch können vermittelt werden Mobile Suchtberatung für 14- bis 27-jährige Suchtmittelgefährdete, Suchtmittelkranke und Angehörige
<b>mobS - Hamburg Süderelbe</b> <i>therapiehilfe e.V.</i> Marktpassage 7 21149 Hamburg Neugraben-Fischbek	Telefon: (040) 30384444 Russisch: (0176) 45001144  mobs-harburg@therapiehilfe.de	<b>Englisch</b> <b>Farsi*</b> <b>Russisch</b>	* Farsi kann vermittelt werden Mobile Suchtberatung für 14- bis 27-jährige Suchtmittelgefährdete, Suchtmittelkranke und Angehörige
<b>Palette Bartelsstraße</b> Bartelsstraße 12 20357 Hamburg Sternschanze	Telefon: (040) 4302590  bartelsstrasse@palette-hamburg.de www.palette-hamburg.de	<b>Englisch</b> <b>Persisch</b>	Beratung, psychosoziale Betreuung und Begleitung
<b>ragazza e.V.</b> Brennerstraße 19 20099 Hamburg St. Georg	Telefon: (040) 244631  ragazza@ragazza-hamburg.de	<b>Englisch</b> <b>Polnisch</b> <b>Rumänisch</b>	Niedrigschwellige, anonyme Hilfe mit integriertem Konsumraum nur für Frauen
<b>Seehaus</b> <i>Ambulantes Suchtberatungs- und Behandlungszentrum</i> Hasselbrookstraße 94 a 22089 Hamburg Eilbek	Telefon: (040) 2000 10 2000  info@seehaus-hh.de www.seehaus-hh.de	<b>Englisch</b> <b>Französisch</b> <b>Spanisch</b>	Suchtmittelübergreifende Beratung und Betreuung, Beratung für Angehörige und PartnerInnen, ambulante Rehabilitation (Suchttherapie, ambulante Weiterbehandlung, Kombitherapie), Nachsorge und das Café Belvedere
<b>Stay Alive</b> Virchowstraße 15 22767 Hamburg St. Pauli	Telefon: (040) 317872-0  stayalive@jugendhilfe.de	<b>Englisch</b> <b>Türkisch</b> <b>Spanisch</b>	Niedrigschwellige und ausstiegsorientierte Hilfe mit integriertem Konsumraum  Hilfe bei Rechtsfragen (auch in türkisch möglich): • Mo 14.00 – 16.00 Uhr
<b>STZ Beratungsstelle Barmbek</b> Drosselstraße 1 22305 Hamburg Barmbek	Telefon: (040) 6113606-0  barmbek.stz@martha-stiftung.de	<b>Englisch</b>	Ambulante Beratungs- und Behandlungsstelle
<b>STZ Beratungsstelle Harburg</b> Knoopstraße 37 21073 Hamburg Harburg	Telefon: (040) 3347533-0 Telefax: (040) 3347533-29  lars.ehricke@martha-stiftung.de	<b>Englisch</b> <b>Spanisch *</b>	* Spanisch ab 01/2014 Beratung

# ■ Ambulante Suchthilfe in Hamburg

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>STZ Beratungsstelle Hummel</b> Am Hehsel 40 22339 Hamburg Hummelsbüttel	Telefon: (040) 5390428-0  hummel.stz@martha-stiftung.de	<b>Englisch</b>	Ambulante Beratungs- und Behandlungsstelle
<b>Viva Billstedt-Take Care!</b> Ruhmkoppel 14 22119 Hamburg Billstedt	Telefon: (040) 707020020  Takecare-billstedt@jugendhilfe.de	<b>Englisch</b>	Suchtberatung für Jugendliche, junge Erwachsene bis 27 Jahre sowie deren Angehörige
<b>Viva Wandsbek</b> <i>Suchtberatung und -behandlung</i> Lotharstraße 2 b 22041 Hamburg Wandsbek	Telefon.: (040) 4711310 vivawandsbek@jugendhilfe.de	<b>Englisch</b> <b>Spanisch</b>	Suchtberatung, Betreuung, ambulante Suchttherapie
<b>Viva Wandsbek-Take Care!</b> Bei den Höfen 23 22043 Hamburg Wandsbek	Telefon: (040) 24424259-0  takecare@jugendhilfe.de	<b>Englisch</b> <b>Spanisch</b>	Suchtberatung für Jugendliche und junge Eltern

Weitere Informationen über Suchtfachkliniken in Deutschland mit muttersprachlichen Therapeut/-innen:

[www.therapieplaetze.de](http://www.therapieplaetze.de)



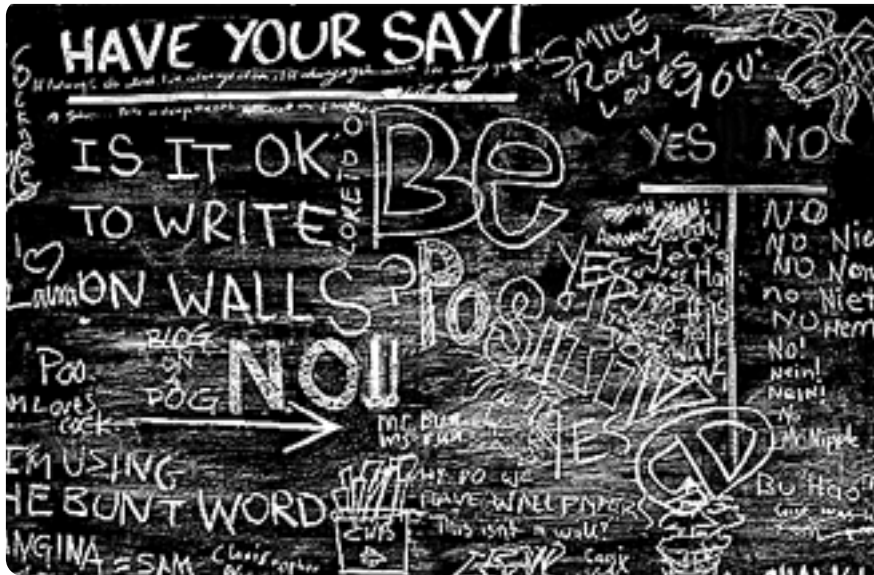
# ■ Allgemeine migrationspezifische Angebote

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>Amnesty for Women e.V. Hamburg</b> Schillerstraße 43 22767 Hamburg Altona	Telefon: (040) 384753  info@amnestyforwomen.de	<b>Englisch</b> <b>Russisch</b> <b>Spanisch</b> <b>Thailändisch / Thai</b>	Soziale (Kindergarten, Schule, Beruf) und rechtliche Beratung (z.B. Familienrecht, Aufenthaltsrecht) für Migrantinnen
<b>Diakonie-Hilfswerk Hamburg</b> <i>Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer</i> Königstraße 54 22767 Hamburg Altona	Telefon: (040) 30620-316  mbe@diakonie-hamburg.de	<b>Englisch</b> <b>Polnisch</b> <b>Spanisch</b>	Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer und Zuwanderinnen ab 27 Jahre, Informaton, individuelle Beratung, Integrationsmaßnahmen  Offene Sprechzeiten: • 09.00 – 12.00 Uhr
<b>Diakonieverein Migration – Beratung für Ausländer, Flüchtlinge u. Aussiedler e.V.</b> Bahnhofstraße 2c 25421 Pinneberg	Kontakt: Herr Fischer  Telefon: (04101) 3767720  info@diakonieverein-migration.de	<b>Polnisch</b> <b>Russisch</b> <b>Türkisch</b>	Migrationssozialberatung; Jugendmigrationsdienst; Migrationserstberatung; Anerkennungsberatung ausländischer Zeugnisse
<b>DRK-HH-Harburg e.V.</b> <i>Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer</i> Maretstraße 26 21073 Hamburg Harburg	Kontakt: Alice Wysinski  Telefon: 040- 659151-25 Telefax: 040- 659151-26  alice-wysinski@drk-hh-harburg-sst.de	<b>Polnisch</b> <b>Russisch</b>	Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)
<b>EvaMigrA e.V.</b> Fuhlsbüttler Straße 416 22309 Hamburg Steilshoop	Telefon: (040) 291513  info@evamigra.de	<b>Dari</b> <b>Englisch</b> <b>Farsi</b> <b>Finnisch</b> <b>Französisch</b> <b>Norwegisch</b> <b>Pashto</b> <b>Polnisch</b> <b>Portugiesisch</b> <b>Russisch</b> <b>Schwedisch</b> <b>Serbo-Kroatisch</b> <b>Spanisch</b>	Rechts- und Sozialberatung Altersbegrenzung: 12-27 Jahre

# ■ Allgemeine migrationspezifische Angebote

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>Flüchtlingszentrum Hamburg (Zentrale Information und Beratung für Flüchtlinge) gGmbH</b> Adenauerallee 10 20097 Hamburg St. Georg	Telefon: (040) 284079-0  info@fz-hh.de	<b>Arabisch Bosnisch Dari Englisch Farsi Französisch Italienisch Kroatisch Kurdisch- Sorani Pashto Polnisch Russisch Serbisch Spanisch Ukrainisch</b>	Beratung zu asyl- und ausländerrechtlichen Verfahren, zu Arbeit, Ausbildung / Qualifizierung, Alltagsfragen, Umgang mit Behörden, Schule und frühkindlicher Bildung, zur freiwilligen Rückkehr und finanziellen Förderung hierbei, zum Gesundheitssystem und Vermittlung an andere Fach- und Regeldienste.  Vermittlung in gesundheitliche Versorgung für Nicht-EU-BürgerInnen ohne SGB-II- oder AsylbLG-Ansprüche, in Deutschkursangebote und zur Kita-Betreuung für Kinder ohne Aufenthaltsstatus.  Für in Hamburg ansässige Asylsuchende, Menschen mit ungesichertem Aufenthalt, Menschen ohne Aufenthaltspapiere, Resettlement- und Aufnahmeflüchtlinge, Drittstaatsangehörige mit gesichertem Aufenthaltsstatus (zur freiwilligen Rückkehr) und EU-BürgerInnen (zur Krankenversicherung).
<b>GWA St. Pauli e.V.</b> <i>KÖLIBRI</i> Hein-Köllisch-Platz 11-12 20359 Hamburg St. Pauli	Telefon: (040) 3193623 Telefax: (040) 410988757  info@gwa-stpauli.de www.gwa-stpauli.de	<b>Englisch Türkisch</b>	Sozialberatung, Beratung für Migranten und Geflüchteten
<b>Landesverband der vertriebenen Deutschen e.V.</b> <i>Im Haus der Heimat</i> Teilfeld 8 20459 Hamburg Neustadt	Telefon: (040) 346359  mbe-hdh@web.de	<b>Russisch</b>	Migrationsberatung für Erwachsene

Weitere wichtige Institutionen und Beratungsstellen: [www.vernetzung-migration-hamburg.de](http://www.vernetzung-migration-hamburg.de)  
 (verikom, i.bera und LALE-Beratung bei häuslicher Gewalt und Zwangsverheiratung, Unternehmer ohne Grenzen e.V., basis&woege, KAROLA-Internationaler Treffpunkt für Frauen und Mädchen e.V., Ev. Auslandsberatung für Auswanderer, Auslandstätige und Ausländer-Ehen e.V. u.v.m.)



**Sucht.Hamburg gGmbH**

Information.Prävention.Hilfe.Netzwerk.

Repsoldstr. 4  
 20097 Hamburg  
 Tel.: (040) 284 99 18-0  
 Fax: (040) 284 99 18-19  
 service@sucht-hamburg.de  
 www.sucht-hamburg.de

SUCHT.HAMBURG ist die landesweite Fachstelle für Suchtfragen im Land Hamburg.

**jhj Hamburg berät in diesen Sprachen:**  
 deutsch, englisch, türkisch, kurdisch, russisch und spanisch

jhj Hamburg – no-pyccku  
 www.ru.jugend-hilf-jugend.de

jhj Hamburg – türkçe  
 www.tr.jugend-hilft-jugend.de

**jhj Hamburg e.V.**

**Geschäftsstelle**  
 Max-Brauer-Allee 116  
 22765 Hamburg  
 Tel.: (040) 30 68 82-0  
 Tel.: (040) 30 68 82-10  
 verein@jugend-hilft-jugend.de  
 www.jugend-hilft-jugend.de

**KODROBS Altona**  
 Hohenesch 13-17  
 22765 Hamburg  
 Tel.: (040) 3 90 86 40  
 Fax: (040) 3 90 86 11  
 altona@kodrobs.de  
 www.kodrobs.de

**KODROBS Bergedorf**  
 Lohbrügger Landstr. 6  
 21031 Hamburg  
 Tel.: (040) 7 21 60 38  
 Fax: (040) 7 24 08 33  
 bergedorf@kodrobs.de  
 www.kodrobs.de

**KODROBS Süderelbe**  
 Weimarer Str. 83/85  
 21107 Hamburg  
 Tel.: (040) 75 16 20  
 Fax: (040) 7 52 32 78  
 wilhelmsburg@kodrobs.de  
 www.kodrobs.de

**KODROBS Eimsbüttel**  
 Grindelallee 41  
 20146 Hamburg  
 Tel.: (040) 4 22 90 86  
 Fax: (040) 4 20 33 05  
 eimsbuettel@kodrobs.de  
 www.kodrobs.de

Stand: 04/2017 | Alle Rechte vorbehalten | Fotos: Photocase/svennessvenson